



PCT
WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6 : A47J 43/046, 43/07, 36/16		A1	(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 95/29616
			(43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 9. November 1995 (09.11.95)
(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP95/01633			(81) Bestimmungsstaaten: AM, AT, AU, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, HU, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LK, LR, LT, LU, LV, MD, MG, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, TJ, TM, TT, UA, UG, US, UZ, VN, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG), ARIPO Patent (KE, MW, SD, SZ, UG).
(22) Internationales Anmeldedatum: 28. April 1995 (28.04.95)			
(30) Prioritätsdaten: P 44 14 821.6 28. April 1994 (28.04.94) DE			
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): VORWERK & CO. INTERHOLDING GMBH [DE/DE]; Mühlenweg 17-37, D-42275 Wuppertal (DE).			
(72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): DÖRNER, Stefan [DE/DE]; Weyerstrasse 46, D-42697 Solingen (DE).			
(74) Anwälte: MÜLLER, Enno usw.; Rieder & Partner, Corneliusstrasse 45, D-42329 Wuppertal (DE).			

Veröffentlicht
Mit internationalem Recherchenbericht.

SG 9611829-4

(54) Title: **FOOD PROCESSOR WITH A MIXING VESSEL AND A DRIVE MECHANISM FOR AN AGITATOR IN THE MIXING VESSEL**

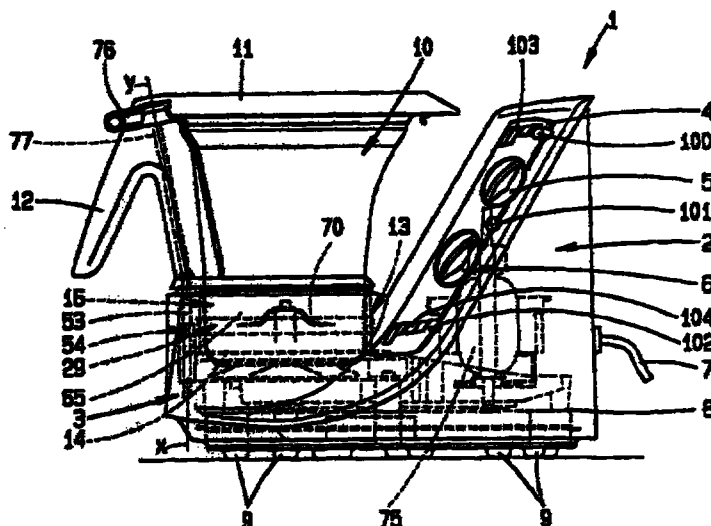
(54) Bezeichnung: **KÜCHENMASCHINE MIT EINEM RÜHRGEFÄß UND EINEM ANTRIEB FÜR EIN RÜHRWERK IN DEM RÜHRGEFÄß**

(57) Abstract

The invention pertains to a food processor (1) with a mixing vessel (10) and a drive mechanism (75) for an agitator (70) in the mixing vessel (10), where the mixing vessel (10) can be heated in its lower region (65) and held in a narrowly enclosing seat (13) that has a substantially cylindrical wall region. To improve the design of this type of food processor (1) so that heat is transmitted evenly and the mixing vessel can be removed easily after the food processor (1) has been used, the invention proposes that the cylindrical wall region can be adjusted to change its diameter and thus ensure a flexible nonpositive fixture of the mixing vessel (10).

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine Küchenmaschine (1) mit einem Rührgefäß (10) und einem Antrieb (75) für ein Rührwerk (70) in dem Rührgefäß (10), wobei das Rührgefäß (10) in seinem unteren Bereich (65) aufheizbar ist und in einer eng anliegenden Aufnahme (13) mit einem im wesentlichen zylindrischen Wandbereich halterbar ist. Um eine gattungsgemäße Küchenmaschine (1) derart verbessert auszugestalten, daß stets ein gleichmäßiger Wärmelübergang und nach Benutzung der Küchenmaschine (1) eine Entnahme des Rührgefäßes (10) ohne großen Kraftaufwand gegeben ist, wird vorgeschlagen, daß der zylindrische Wandbereich hinsichtlich seines Durchmessers veränderbar ist zur kraftschlüssigen Halterung des Rührgefäßes (10).



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	GA	Gabon	MR	Mauritanien
AU	Australien	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BB	Barbados	GE	Georgien	NE	Niger
BE	Belgien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	NZ	Neuseeland
BJ	Benin	IE	Irland	PL	Polen
BR	Brasilien	IT	Italien	PT	Portugal
BY	Belarus	JP	Japan	RO	Rumänien
CA	Kanada	KE	Kenya	RU	Russische Föderation
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CH	Schweiz	KR	Republik Korea	SI	Slowenien
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kasachstan	SK	Slowakei
CM	Kamerun	LI	Liechtenstein	SN	Senegal
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Tschad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
DK	Dänemark	MD	Republik Moldau	UA	Ukraine
ES	Spanien	MG	Madagaskar	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FI	Finnland	ML	Mali	UZ	Usbekistan
FR	Frankreich	MN	Mongolei	VN	Vietnam

3611829-4